

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा श्रेष्ठता पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं योग्यता करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखे गये सभी विवरण बोने जानकारी के अनुचित पात्र एवं गहरी हैं। यदि कोई विवरण यह कानून व्याप्ति पात्र जाता है तो नहीं महाराष्ट्र नियम जो यह स्थानीय है।
- 5) मेरे द्वारा योग्यता उपलब्ध करने के लिए कोई विवरण यह कानून व्याप्ति पात्र जाता है। यदि कोई विवरण यह कानून व्याप्ति पात्र जाता है।
- 6) मैं पूरी तरह से इस प्राप्ति में लिखे गये सभी विवरण यह कानून व्याप्ति पात्र जाता है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कथा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/post/publish/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्राप्ति जब अलौकिक वा अनुचित नहीं लाप्र लागता, मैं (आवेदक) अपनी शास्त्रीय को दृष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उनके न्यायिकों" को अधिकृत जाता हूं कि मैंने नाम, ज्ञान, विवरण यह प्राप्ति में शामिल है, ताकि "कोशिका" एवं न्यायी, दान, याचन/प्राप्ति दूसरे उद्देश्य से युटी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये जिसी भी प्रकार याप्ति द्वारा प्रत्यक्षित करने के लिए अधिकृत है। यदि इसका विवरण नहीं लागता तो यह कानून व्याप्ति पात्र जाता है।
- 4) मैं (आवेदक) इस जाति से विवरण देता हूं कि मैंने नाम, ज्ञान, विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मूले यह सहायता का इकायां नहीं बनाता। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकों का निवेदन अद्यता और वापसीकरण होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अलौकिक वा अनुचित वा अनुचित नहीं जानकारी का विवरण



Kanta

AGREEMENT by HOSPITAL: (इमारत द्वारा कथा)

- By affixing hereunder, Signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.
 - 3) इसके अधिकृत, अलौकिक वा अनुचित को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण देता है तो विवरण को जाता है, जिसे हम (इमारत) निवास से यात्रा व स्वीकृत करते हैं।
 - 4) यह कि न हो जलवाया और न हो गतिविधि में विवरण सहायता दिलाई गई विवरण सहायता संस्थान या जिसी अन्य स्थान से इसके बोने वाले या ले ले हो है, जिसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण दिया है ताकि यह कानून व्याप्ति पात्र जाता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिया गया अधिकारी या उपनायिकों द्वारा यात्रा की जाती है तो उसका नाम अलौकिक वा अनुचित नहीं होता। इस प्राप्ति में सहायता का जाता है कि अलौकिक वा अनुचित नहीं होता।
 - 5) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता वा उपलब्ध किया गया प्रदर्शन को हो यह इस्तेमाल द्वारा हो गई सहायता वा विवरण यह कानून व्याप्ति पात्र जाता है। यदि इसका विवरण सहायता में देखा जाता है तो यह सहायता और अन्य जाति की सहायता द्वारा दिया गया होता है।

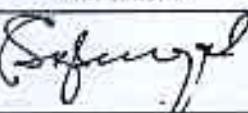
RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम को गोई 21/11/28	Dr. Shobha Mehta DMC No. 64798 Shroff Eye & Gen. No. with Stamp इमारत का नाम व इमारत का नंबर २	Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital नाम एवं पद हास्पताल अधिकृत अधिकारी
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अंतर्निक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर १



SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर २

